ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 20
Архівний № 257

Управління СБУ
по Сумській області

Реєстраційне

ДЕЛО № 7790

Гайдай

Петр Матвеевич

начато 12.11. 199 46 г.

окончено _____ 199 г.

на 54 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 20
Архівний № 257

Постановщик заслуженный артист РСФСР Вл. Петров не боится этих специфических трудностей. Все мы помним его хороший фильм «Гроза». Теперь он перевел на язык кинематографа комедию «Без вины виноватые» *).

Выбор для фильма этой комедии Островского нельзя не одобрить. Это одна из тех пьес, где драматург особенно высоко поднимает знамя борьбы за человека и за его право на счастье. Он горячо ратует здесь за высокое достоинство женщины-матери, за право художника сцены на творческий труд и прекрасный подвиг во имя искусства.

Постановщик бережно внимателен к творческим приемам Островского. Он не пытается осложнять простой, ясный сюжет добавочными сценами и эпизодами. Он не отягощает пьесы множеством бытовых деталей. Главной заботой постановщика и его сотрудников — режиссера Г. Левкоева, оператора В. Яковлева, композитора Н. Крюкова, художника В. Егорова — было выявить внутреннее действие, присущее пьесе Островского, раскрыть возможно полнее его образы.

Это удалось. Фильм хорошо передает атмосферу русского провинциального театра начала восьмидесятых годов. За стенами этого театра, где гастролирует известная артистка Кручинина, чувствуется сонная, душная жизнь дореволюционного губернского города, где процветали холодные себялюбцы Муровы и где доживали свой век гоголевские дамы, просто неприятные и неприятные во всех отношениях.

Самое светлое место в этом скучном го-

скорбью, и не могла заглянуть.

Очень радует в фильме успех молодого артиста В. Дружникова, воспитанника студии МХАТ, играющего Незнамова. У его Незнамова — прекрасное, открытое, по-юношески чистое лицо, выразительные глаза и умная, то замкнуто-грустная, то доверчивая улыбка. От всего облика этого Незнамова, юношески светлого, но уже мужественного и стойкого, ненавидящего всякое проявление лжи и несправедливости, веет теплой правдой: верится, что из Незнамова, хорошего юноши с нерадостной судьбой, выйдет хороший актер; верится, что это сын той умной и сердечной, грустной и мужественной в скорби Кручининой, которую показывает Тарасова.

Можно приветствовать, что народный артист РСФСР А. Грибов изображает Шмагу не балагуром из кабака, а умным человеком, горьким неудачником, иронически относящимся к людям и делам людским. Хорошо и то, что заслуженный артист РСФСР П. Массальский освобождает «первого любовника» Миловзорова от фарсовой фатоватости, какой его обычно наделяют, и то, что заслуженная артистка РСФСР О. Викланд избавила образ Коринкиной от столь же привычных в трактовке этой роли черточек парижской кокотки или фарсовой актрисы.

Народный артист РСФСР Б. Ливанов (Муров) создал интересный образ, в котором внешняя корректность прикрывает беспросветный эгоизм.

В цельном, слаженном актерском ансамбле заслуживает быть отмеченной игра народного артиста РСФСР В. Станицына, давшего самостоятельную и своеобразную трактовку роли Дудукина.

В столичных т

МИНСК

Белорусский театр оперы и балета начнет новый сезон 29 сентября премьерой оперы Бизе «Кармен». В этот день общественность белорусской столицы отметит 25-летие сценической деятельности народной артистки СССР Л. Александровской. Артистка выступит в роли Кармен. Театр покажет также русские классические оперы: «Евгений Онегин» и «Пиковая дама» Чайковского, «Русалка» Даргомыжского и новую белорусскую оперу «Кастусь Калиновский» композитора Д. Лукас (либретто Н. Климковича).

Белорусский государственный драматический театр имени Янки Купалы показал премьеру новой комедии К. Крапивы «Милый человек». В плане постановок — «Волки и овцы» Островского и «Ромео и Джульетта» Шекспира.

Белорусский государственный драматический театр имени Якуба Коласа покажет зрителям Витебска «Ревизор» Гоголя, «Гамлет» Шекспира, новую пьесу белорусского драматурга В. Вольского «Машека» и другие спектакли.

Государственный русский драматический театр, находящийся в Гродно, возоб-

Советский павильон на

Во Всесоюзной торговой палате организован просмотр экспонатов, предназначенных для советского павильона на выставке — книжном базаре латино-американских стран, организуемом в столице Мексики — городе Мексико. Оформление павильона, над которым работала группа художников-орнаменталистов и резчиков по дереву, выполнено по проекту Н. П. Прусакова.

...н,— то это будет весьма ...ионы трудящихся с надеждой взирают на конференцию». Мы должны как можно ско... учтем часть предложений, выска...анных здесь и в частности касающихся более широкого представительства малых стран. В заключение Хиллмэн подтвердил общее стремление трудиться для дела мира и процветания человечества.

Представитель Чехословакии Эбран одобрил проект устава. Он также высказался за более широкое представительство малых стран и за создание расширенного состава исполнительного комитета.

Делегат от об'единения профсоюзов рабо...

...чих, кото... сить, что... в исполк...

...рых я преде... бы число пре... ...телей от Африки ...ом федерации было увеличено до

26 сен... союзных делегаций Индии, Родезии, Палестины (арабская делегация), Гамбии, Тринидада, Кипра, Ямайки, Ливана, Сирии и Египта. Участники совещания определили свою позицию в прениях на происходящей в настоящее время профсоюзной конференции. Принятая на совещании резолюция возражает против всякой попытки отложить создание Всемирной профсоюзной федерации. Резолюция требует принятия проекта устава с незначительными поправками.

Американская печать о деятельности американской военной администрации в Германии

НЬЮ-ЙОРК, 27 сентября. (ТАСС). «Нью-Йорк таймс» помещает сообщение своего франкфуртского корреспондента Даниэля, отмечающего, что «хотя большая часть американской оккупационной зоны находится в руках союзников уже полгода, нацисты, активно помогавшие Гитлеру мобилизовать ресурсы страны для агрессивной войны, всё еще занимают в ряде случаев теплые места в промышленности и торговле. Неофициальный обзор положения в двадцати с лишним промышленных городах показывает, что если в политической сфере осуществляется, хотя и медленно, удаление видных нацистов, то в экономике этого нет: там за небольшими исключениями налицо тенденция обходить приказ Эйзенхауэра от 20 июля, разрешающий возобновление деятельности германских промышленных и деловых предприятий только после удаления гитлеровцев с руководящих постов».

Даниэль заявляет далее, что установилась такая практика: американские административные власти снимают с работы руководителей промышленных предприятий, имеющих нацистское прошлое, а затем получают приказ военных властей восстановить этих лю...

...ся отношение генерала Паттона, который, как говорят, узнав, что некоторые немецкие дельцы, состоявшие ранее в отборных эсэсовских частях, остаются без работы, сказал своему подчиненному: «Если эти люди нужны вам, оставьте их и не беспокойтесь больше ни о чем». Другой американский офицер заявил, что будет попрежнему игнорировать приказ о денацификации, поскольку в худшем случае ему грозит всего лишь отозвание в Соединенные Штаты как не справившегося с работой.

Корреспондент «Нью-Йорк таймс» Даниэль отмечает, что, вопреки июльскому приказу Эйзенхауэра, который запрещает возобновление деятельности всех немецких фирм с капиталом более миллиона марок до тех пор, пока они не будут обследованы, пять крупных пивоваренных заводов работают сейчас под прежним руководством. Примерно в двух третях муниципальных органов города на ответственных постах продолжают сидеть люди с гитлеровским прошлым, а из шести крупнейших строительных фирм чистку от гитлеровцев прошла только одна.

Из анкетных данных видно также, что ...

...не колонны будет установ... щины с мечом в правой руке и пятиконеч... Фигура будет сделана

О профашистской ... в шведской печати

НЬЮ-ЙОРК, 26 сентября. (ТАСС). Под заголовком «Нацистская пропаганда оживает в части шведской прессы» газета «Нью-Йорк геральд трибюн» публикует пространную статью собственного парижского корреспондента Туитти, который отмечает явно профашистскую тенденцию определённых шведских газет, включая «Афтонбладет» и «Стокгольм тиднинген».

Туитти отмечает обе эти газеты, добавляя, что их владелец Торстен Крейгер всегда поддерживал Гитлера и продолжает в настоящее время распространять гитлеровскую пропаганду, пытаясь убедить германское население в предстоящем победоносном возвращении Гитлера в Германию. Туитти указывает на опасность такого положения, считая, что если союзники действительно желают везде искоренить нацизм, то должны быть приняты решительные меры по отношению к пронацистской деятельности шведской печати.

Далее Туитти приводит большое количество примеров из этих, распространяющих фашистскую пропаганду газет, включая сообщения о событиях в Германии, в то время когда шведские корреспонденты были уже высланы оттуда.

Следствие по делу Лаваля закончено

ПАРИЖ, 27 сентября. (ТАСС). Агентство Франс Пресс передает, что 26 сентября на заседании следственной комиссии было зачитано письмо главного адвоката Лаваля — Батонье, в котором последний протестует против прекращения следствия. Следственная комиссия считает, что отсрочка, предоставленная по делу Лаваля, закончилась. Дата начала процесса — 4 октября — остает...

33

РЕГИСТРАЦИОННЫЙ ЛИСТ

1 2

на репатруируемого, неслужившего в Красной Армии,
прошедшего регистрацию в лагере № 263 СПП №
(ненужное вычеркнуть)

в населенном пункте Циттау

1. Фамилия, имя, отчество (со слов или по документам)
Гайдай Петр Матвеевич

2. Год и место рождения (указать район, область, сельсовет) 1899 года 5.7
Сумская обл. Смиловский р-ну село Протасовка

3. Профессия сапожник

4. Партийность и где находятся партийные документы беспартийность

5. В каком городе, селе жил до убытия из СССР, место работы и последняя должность
Сумская обл. Смиловский р-он село Протасовка

6. Причины выезда из СССР По мобилизации

7. Сколько раз задерживался, допрашивался и арестовывался немцами, за что
Не задерживался не допрашивался и не арестовывался немцами

8. Содержался ли в спецлагерях противника, где именно, наименование лагеря и что там делал В спецлагерях противника небыл

9. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником. Служил ли в немецких учреждениях, каких, в какой должности В немецкой армии полиции не служил в немецких учреждениях не работал

10. Чем занимался, где, в качестве кого работал за рубежом г. Бермбург.
На сельском хозяйстве

11. Какие предявил и сдал документы Рабоча книжка № 40873

Военский билет удост. Личности рабочая карточка

12. Где проживают близкие родственники, Кто именно Сумская обл.

Смиловский р-он жена Анна Тарасовна

(указать точно адрес)

Гайдай

13. Куда следует на постоянное место жительства в СССР

Смиловский р-он. Сумская обл.

Правильность данных мною сведений подтверждаю

Подпись Гайдай

Регистрационный лист заполнил Лазуренко

Регистрационный лист проверил: Лазуренко

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ РЕГИСТРАЦИОННОЙ
КОМИССИИ НКВД СССР [подпись]

Удостоверение о направлении на постоянное место жительства получил:

Убыл из лагеря

Переопрошений в Смеловском р-не Сумской области, показания регистрационным листом сходятся.

П/о упол. Смеловского р-не

Серш. [подпись]

Архивное 9/III-46. 7890

пересмотрено в соотве[illegible] приказом КГБ при СМ СССР № 00750 и оставлено [illegible] дальнейшего хранения в архиве в фонде секретного дело производства, со снятием с оперативно-справочного учета проходящего лица.

Пересмотрел [illegible]

Согласен:

Нач. 2 отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл.

[подпись]

[illegible] 5 г.

[подпись]

Справка

Гайдай Петр Матвеевич 1899 г. по учетам РОМЖД не значится.

Нач РОМЖД
капитан СВТС /Эйтинд/

12/XI 46 г

Справка

Гайдай Петр Матвеевич 1899 г. по учетам РО МГБ не значится.

Нач. РО МГБ
капитан [signature] [signature]

4

508

УРСР

Виконавчий Комітет

ПРОТАСІВСЬКОЇ

СІЛЬСЬКОЇ РАДИ

ДЕПУТАТІВ ТРУДЯЩИХ

11/III 1946

№ 68

с. Протасівка

Смілівськ. р-ну Сумської обл.

Справка. – Характеристика

На гр-на Гайдай Петра Матвиевича 1896 года рождения, уроженец с. Протасовки Смеловского района, по соц. происхождению с семьи крестьянина – бедняка. До вступа в колхоз займался сапожничеством. До колхоза вступил в 1930 году. В 1941 году в Армию не призывался. До оккупации он дочь и жена работали в к-зе на рядовых работах, а другая дочь работала учительницей. Во время оккупации он сразу работал в общем дворе на рядовых работах, а в 1943 году немцы забрали в Германию, дочку его в Германию угнали в 1942 году, остальная семья жена работала в общем дворе на рядовых работах, а дочь работала в Протасовском м/заводе по сбору молока. После освобождения территории в 1943 году жена работала и работает в к-зе на рядовых работах

а дочь учительницей, в данное время дочь, находится в Западных областях работает учительницей.
С родных братьев не имеет.

Председатель с/с
Секретарь [signature]

До Смілівського РВ НКВС

Від ц-на с. Протасівки Гайдай Петра Матвій.

Заява

Прошу Вашого розпорядження прописати мене на постійне місце мешкання по с. Протасівка так як я в 1943 році був насильно ушаний в Германію зараз після звільнення території на якій я проживав військами союзників я 30/VIII-45 р. прибув додому в с. Протасівку.

31/VIII-45 р. До цього Гайдай

Прописано

УРСР

Виконавчий Комітет

ПРОТАСІВСЬКОЇ

СІЛЬСЬКОЇ РАДИ

ДЕПУТАТІВ ТРУДЯЩИХ

31/VIII 1945

№ 01/08

с. Протасівка

Сміливськ. р-ну, Сумської обл.

До Сміливського РВ НКВС

Протасівська сільська Рада

при цьому надсилає ур-на

с. Протасівки Гайдай Петра Мат-

ьки 30/VIII-45 року прибув додому

з Германії, в Германію угнаний

в 1943 році. Вам для прописки по с. Протасівка.

Головаєр

Секретар

НКВД СССР
Проверочно-фильтрационный пункт № 263
г. Циттау.

Видом на жительство
служить не может.

Удостоверение.

Выдано Гайдай Петру Матвеевичу
(Фамилия, имя, отчество)

Год рождения 1899г. Место рождения Сумская обл.
Сумской р-н. с. Протасовка

в том, что он по прибытии из гор. Бернбург. содержался в проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства
Сумской р-н. Сумская обл.

Удостоверение по приезду к месту жутельства должно быть сдано в местный орган НКВД СССР для получения вида на жительство.

Председатель проверочно-фильтрационного пункта
НКВД СССР Лейтенант г/б (Джалилов).

Начальнику Смиловского ро/го НКВД
Сумской области УССР

8

9

При этом направляются личные документы

граждан ина / ~~ки~~ Гайдай

Петра Матвеевича на предмет получения их обратно после прибытия последнего в вверенный Вам район.

Председатель проверочно-фильтрационной комиссии
НКВД СССР

Лейтенант г/б (Джалилов)

„УТВЕРЖДАЮ".
Пред. районной проверочно-фильтрационной комис
сии _____
„__"_____ 1946 г.

Заключение

(ПО ФИЛЬТРАЦИОННОМУ ДЕЛУ)

гор. (село) Смелое
„9" ноября 1946 г.

Мы, члены проверочно-фильтрационной комиссии при Смеловском РОНКВД, Сумской области, рассмотрев фильтрационное дело на репатриированного советского гражданина,

Гайдай Петр Матвеевич 1899 года.

прибывшего к месту постоянного жительства с. Братковка Смеловский р-н, Сумской области.

„__" _____ 1945 года и найдя, что 1943 года.

мобилизован в Германию г. Берлибург работала на сельском хозяйстве. Принимая во внимание, что нет основания предположения о ее причастности к вражеской работе на сторону немецко-фашистских оккупантов, а по этому

Руководствуясь приказом НКВД—НКГБ СССР
№00706—00268 от 16·VI·1945 г.

ПОСТАНОВИЛИ:

1. Считать гр. Гайдай Петр Моисеевич

проверенным и фильтрационное на него дело сдать в архив 1-го спецотдела УНКВД для хранения и взятия его на оперативный учет.

2. Передать ФД на гр. 25

члены коммиссии: Нач. РО МКД капитан Стромилов
Зам. нач. РО МКД капитан Овчаров

6/33

1. Фамилия Гайдай
2. Имя Петр
3. Отчество Матвеевич
4. Год рождения 1899 5. Место рождения Сумская обл. Шиловский р-н с. Протасовка
6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Сумская обл. Шиловский р-н с. Протасовка
7. Профессия (специальность) сапожник
8. Партийн. б/п 9. Нац. ..... 10. Гражд. .....
11. За границей был с ..... 194....г. до ..... 194....г.
12. В каких странах проживал и что делал: г. Бернбург работал в сельском хозяйстве

Садокова
(фамилия, составившего карточку)

Точный адрес фильтрационного пункта

Село .....
Город Цитау
Область Лагер № 263
Республ. Германия

Фильтрацию прошел
с ..... 194....г.
по ..... 194....г.

Арх ф 4
7890

Дактилооттиск указательного пальца правой руки.

а) Решение фильтрационной комиссии Сумская обл.
Смиловский р-н

б) Выбыл „6" августа 1945 г. Сумская обл.
направлен (Указать точный адрес куда)
Смиловский р-н с. Прожаловка
(выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен в какой лагерь, тюрьму)

в) Личное дело направлено „ " 194....г. при №

(точное название НКВД - НКГБ)

г) Разные отметки личные документы направлены в Смиловский РО НКВД Сумской обл.

13 12

Arbeitskarte

40873

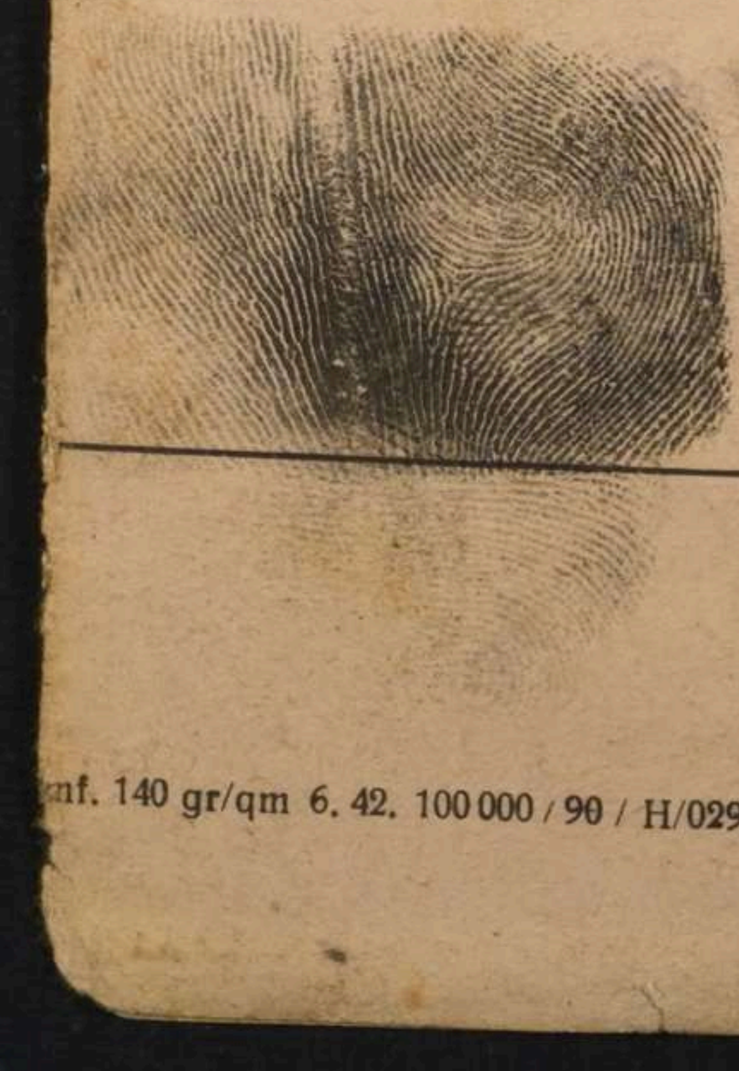
für SOWJ.[illegible]S. Arbeitskräfte

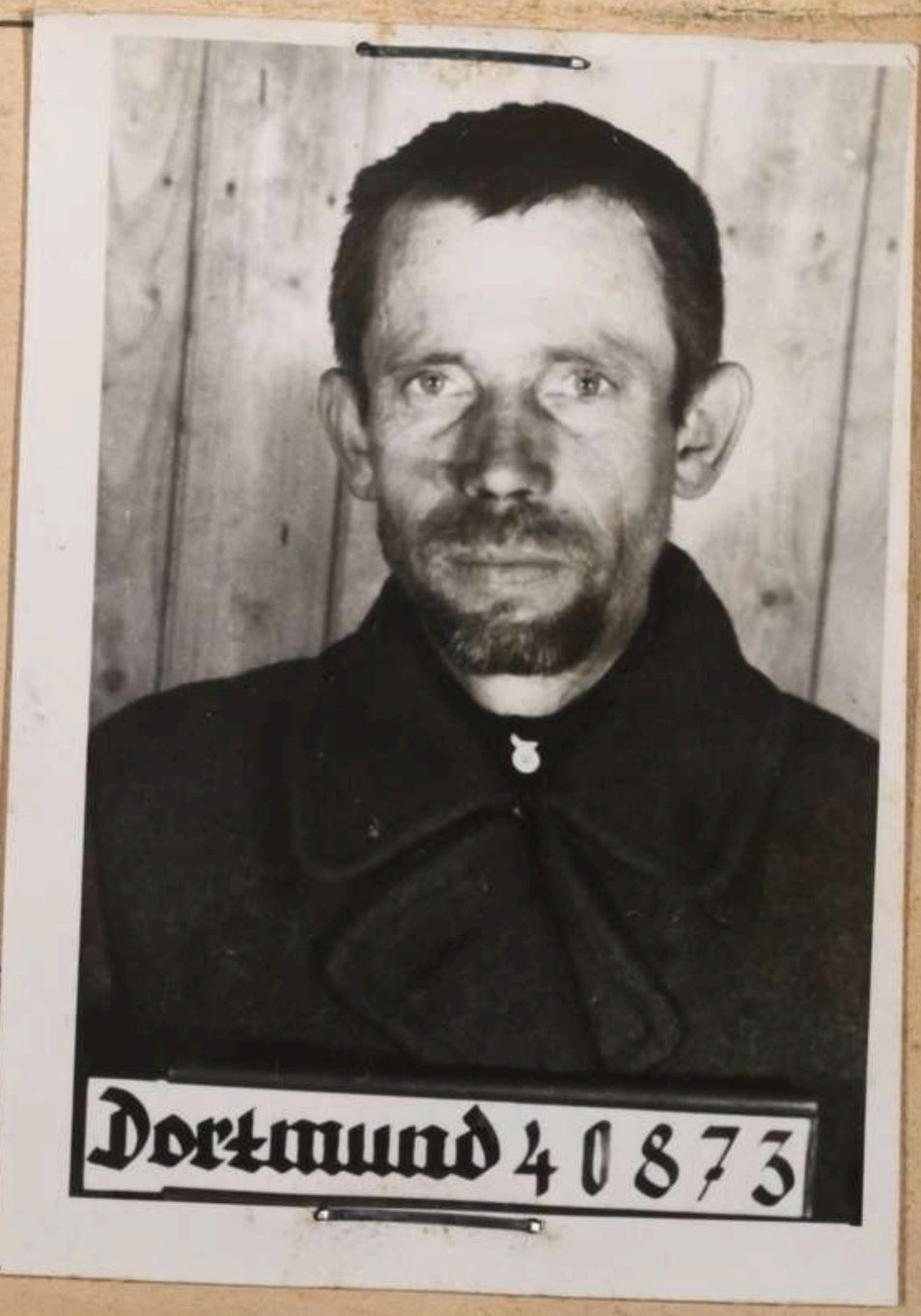
Distrikt
aus Alt-Sow. Kurs.

linker Zeigefingerabdruck



rechter Zeigefingerabdruck





Stadt Berleburg i. W.

Tausend Tempo

nf. 140 gr/qm 6. 42. 100 000 / 90 / H/0295-1224

Diese Arbeitskarte berechtigt nur zur Arbeit
bei dem genannten Betriebsführer und wird
beim Verlassen dieses Arbeitsplatzes ungültig

AXGXBX

Arbeitskarte Befreiur~

Nr. 2

Herkunftsland: Altsowjetrussisches Gebiet

~~XXXXX~~ 40873

Arbeitskarte

Gültig nur für die untenbezeichnete Arbeitsstelle

LAA. Westfalen Nr. X / 158

Familienname: Heidey Rufname: Petro

(bei Frauen auch Geburtsname) ledig, verh., verw., geſch.*)

Geburtstag: 1899 8.8. Wird die deutsche Sprache beherrscht? ja/nein*) männlich/weiblich*)

Heimatort: Smeloje Kreis: Sumsk

Staatsangehörigkeit: sowjetrussisch/Ostarb.

Beschäftigt als Landarbeiter (Berufsgruppe) 1A2c

Arbeitsbuch/Ersatzkarte Nr.: --- und Berufsgruppe: ---

Unternehmer (Arbeitgeber): Ernst Bald Hochsteh 19

Arbeitsstelle (Ort): Berleburg Kreis: Wittgenstein

Ausgestellt am 22. Apr. 1943 **Gültig bis zum** 15.12.1945

*) (Nichtzutreffendes streichen)

Wenden!

14-13

Cette carte de travail donne uniquement le droit de travailler chez le patron indiqué. Elle perd sa validité si le porteur abandonne ce poste

Questa tessera di lavoro autorizza soltanto al lavoro presso il qui menzionato direttore d'azienda e perde la sua validità all'atto dell'abbandono di questo posto di lavoro.

Deze arbeidskaart geeft slechts recht op werk bij den genoemden bedrijfsleider en verliest hare geldigheid bij het verlaten von het werk

Dette Arbeijdskort giver kun Ret til Arbejde hos omstaaende Arbejdsgiver og mister sin Gyldighed, hvis denne Arbejdsplads forlades.

Ez a munkajegy csak a tuloldalon megnevezett munkavezetónél való munkára jogosit és a munkahely elhagyáso után érvényét veszti

Această legitimație de muncă este valabilă numai la șeful de intreprindere numit pe contrapagină și își pierde valabilitatea în caz de părăsire a acestui loc de muncă

Ova radnička karta daje pravo na posao samo cod šefa preduzeća koji je imenovan na drugoj strani i neće važiti ako to zaposlenje bude napušteno

Tento pracovný listok oprávňuje k práci len u správcu podniku, na druhej strane menovaného a opustenim tohoto pracovného miesta stava sa neplatným.

Niniejsza karta pracy uprawnia do pracy tylko u wymienionego pracodawcy i traci ważność po opuszczeniu tego miejsca pracy

Това удостоверение важи само за работа при означения на другата страна ръководител на предприятието. То губи значението си при напущането на това място.

Ця карґа праці управнює да праці тільки у названого провідника закладу і тратить важність, коли покинути те місце праці.

Настоящая рабочая карточка дает право на работу только у поименованного работодателя и теряет силу с оставлением этого места работы.

Raum für Eintragungen des Wirtschaftsamts

Raum für Vermerke des Arbeitsamts

~~Arbeitsschein~~ *)

Gültig bis auf weiteres, Widerruf vorbehalten

Familienname: Heidey

Vor(Ruf-)name: Petro

Geburtsname bei Frauen: ----

Geboren am 1899 in Smeloje

männlich, ~~weiblich~~ ledig, verh., ~~verw., gesch.~~

Staatsangehörigkeit: ungeklärt/Ostarb.

Volkszugehörigkeit: ----

Herkunftsland (eingereist aus): bes. Ostgebiete

Heimatort: Protasilka

Kreis: Sumsk

Wohnhaft: ----

(bei Ausstellg. d. Befr.Sch.) Beschäftigt als: Landarbeiterin

Arbeitsbuch-Nr.: A 158/4795

Arbeitsstelle: Ernst Bald, Berleburg

Krs.Wittgenstein, Hochstr.

Trpt-Nr.: ----

Im Inl. seit 20.4.43

(Dienstsiegel)

Ausgestellt am 31.1.194_4

Arbeitsamt

Siegen

*) Dem ~~ausländischen~~ Arbeiter/Angestellten auszuhändigen!

16

ВОЕННЫЙ БИЛЕТ

НАРОДНЫЙ КОМИССАРИАТ
ОБОРОНЫ СССР

1939

Место для фотокарточки

(личная подпись владельца военного билета)

М. П.

Подпись заверяющего

Нач. переучетн. пункта № 68
Смеловского РВК
Сумской области

(должность и фамилия)

Будь готов к защите социалистического отечества!

Береги военный билет, прочти правила военного учета, знай и выполняй их!

СССР

ВОЕННЫЙ БИЛЕТ

Гайдай
(фамилия,

Петр
имя,

Матвеевич
отчество)

Выдан Переучетным пунктом № 68
Смеловского райвоенкомата
наименование части (учреждения),
выдавшей военный билет

"19" ноября 1949 г.

М. П.

Подпись

Нач. переучетн. пункта № 68
Смеловского РВК
Сумской области

1

18

I. ВОЕННО-УЧЕТНЫЕ СВЕДЕНИЯ

2. Год рождения	1899.
3. Отметка о категории учета	Запас Первой (прописью) категории
4. Группа учета	ВАО
5. Состав	рядовой
6. № военно-учетной специальности	121
7. Наименование военно-учетной специальности	Санитарные специалисты.
8. Наименование должностной квалификации	Санитар
9. Военное звание	

II. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

10. Специальность (гражданская)	Дапожник
11. Партийность а) канд. в чл. ВКП(б) б) член ВКП(б) (указать, с какого года)	Бес-партийной
12. Состоит ли в ВЛКСМ и с какого года	Не состоит

13. Национальность	14. Родной яз.	15. Знание иностранных яз.
Украинец	Украинский	Не владеет

16. Общественная группа

Рабочий, служащий, крестьянин-колхозник, крестьянин-единоличник.

Крестьянин-Колхозник

(написать)

17. Грамотность и образование

Неграмотный, малограмотный, начальная школа _____ класс _____

Неполная средняя школа _____

класс _____.

(подчеркнуть и указать колич. классов)

Средняя школа	
Рабфак	
Техникум	
Высшее учебное заведение	

18. Место рождения

Область (край, республика)	Сумская УССР
Район (город)	Смелавский
Сельский совет	Смелое
Деревня	Смелое.

19

III. Сведения о прохождении призыва

19. Приз. Комиссией Роменского уездного воинского начальника в 1919 году признан годным к строевой службе и зачислен в 2 стрелковый полк.

Измерения роста, головы, ступни в сантиметрах или условных номерах (ростовках)			
Рост	Окружность головы	Размер противогаза	Размер обуви

IV. Краткие сведения о прохождении службы в кадрах РККА, РКВМФ, войсках НКВД

	Число, месяц	Год
20. Прибыл в 2й Стрелковый полк Санитаром с	Января	1920
по	Май	1922
Назначен _____ (подразделение и должность)		
Окончил _____ (что и по какой специальности)		
и назначен _____ (когда и на какую должность)		

20

	Число и месяц	Год
На основании приказа НКО / НКВМФ № _____ „___“ _____ 19__ г. и приказа в/части № _____ от „___“ _____ 19__ г. Уволен в запас категории _____ (прописью)		

21. Определение командования об использовании в военное время _____

Командир части *Военный комиссар части*

Нач. переучетн. пункта № 68 Смеловского РВК Сумской области

М. П. „19“ ноября 1940 г.

V. Принятие военной присяги

22. Принял военную присягу при _____

_____

(наименование части, число, месяц и год)

_____

М. П.

Командир части *Военный комиссар части*

VI. Краткие сведения о прохождении 23. учебных сборов и переподготовки

Прошел в 19___ году___ дневный сбор по должностной квалификации

_____

(указать должностную квалификацию)

ВУС №_____

М. П.

_____

(подпись)

Прошел в 19___ году___ дневный сбор по должностной квалификации

_____

(указать должностную квалификацию)

ВУС №_____

М. П.

_____

(подпись)

Прошел в 19___ году___ дневный сбор по должностной квалификации

_____

(указать должностную квалификацию)

ВУС №_____

М. П.

_____

(подпись)

Прошел в 19___ году___ дневный сбор по должностной квалификации

_____

(указать должностную квалификацию)

ВУС №_____

М. П.

_____

(подпись)

Прошел в 19___году___дневный сбор по должностной квалификации

_____

(указать должностную квалификацию)

ВУС №_____

М. П.

_____

(подпись)

Прошел в 19___году___дневный сбор по должностной квалификации

_____

(указать должностную квалификацию)

ВУС №_____

М. П.

_____

(подпись)

Прошел в 19___году___дневный сбор по должностной квалификации

_____

(указать должностную квалификацию)

ВУС №_____

М. П.

_____

(подпись)

Прошел в 19___году___дневный сбор по должностной квалификации

_____

(указать должностную квалификацию)

ВУС №_____

М. П.

_____

(подпись)

Прошел в 19___году___дневный сбор по должностной квалификации

_____

(указать должностную квалификацию)

ВУС №_____

М. П.

_____

(подпись)

Прошел в 19___году___дневный сбор по должностной квалификации

_____

(указать должностную квалификацию)

ВУС №_____

М. П.

_____

(подпись)

VII. Сведения о медицинских освидетельствованиях

Признан годным к Строевой Службе.

Нач. переучетн. пункта № 68
Смоленского РВК
Смоленской области

VIII. Отметки о выдаче и об изъятии моб. предписания

25. „____“ _____ 19__ г.

_____ выдано моб.
(каким военным комиссариатом)
предписание о приписке к _____

_____ в команду № 1

_____
(подпись выдавшего, должность и фамилия)

„____“ _____ 19__ г.

_____
(каким военным комиссариатом или уч. органом)
моб. предписание изъято.

_____
(подпись изъявшего, должность и фамилия)

М. П.

„____“ _____ 19__ г.

_____ выдано моб.
(каким военным комиссариатом)
предписание о приписке к _____

_____ в команду № _____

_____
(подпись выдавшего, должность и фамилия)

«____» _____ 19__г.

(каким военным комиссариатом или уч. органом)
моб. предписание изъято.

(подпись изъявшего, должность и фамилия)
М. П.

«____» _____ 19__г.

(каким военным комиссариатом) выдано моб.
предписание о приписке к _____

в команду № _____

(подпись выдавшего, должность и фамилия)

«____» _____ 19__г.

(каким военным комиссариатом или уч. органом)
моб. предписание изъято.

(подпись изъявшего, должность и фамилия)
М. П.

«____» _____ 19__г.

(каким военным комиссариатом) выдано моб.
предписание о приписке к _____

в команду № _____

(подпись выдавшего, должность и фамилия)

«____» _____ 19__г.

(каким военным комиссариатом или уч. органом)
моб. предписание изъято.

(подпись изъявшего, должность и фамилия)
М. П.

«____» _____ 19__г.

(каким военным комиссариатом) выдано моб.
предписание о приписке к _____

в команду № _____

(подпись выдавшего, должность и фамилия)

„_____" _____ 19__г.

(каким военным комиссариатом или уч. органом)

моб. предписание изъято.

(подпись изъявшего, должность и фамилия)

М. П.

„_____" _____ 19__г.

(каким военным комиссариатом) выдано моб.

предписание о приписке к _____

_____ в команду № _____

(подпись выдавшего, должность и фамилия)

„_____" _____ 19__г.

(каким военным комиссариатом или уч. органом)

моб. предписание изъято.

(подпись изъявшего, должность и фамилия)

М. П.

„_____" _____ 19__г.

(каким военным комиссариатом) выдано моб.

предписание о приписке к _____

_____ в команду № _____

(подпись выдавшего, должность и фамилия)

„_____" _____ 19__г.

(каким военным комиссариатом или уч. органом)

моб. предписание изъято.

(подпись изъявшего, должность и фамилия)

М. П.

„_____" _____ 19__г.

(каким военным комиссариатом) выдано моб.

предписание о приписке к _____

_____ в команду № _____

(подпись выдавшего, должность и фамилия)

„____“ _____ 19__ г.

_____
(каким военным комиссариатом или уч. органом)
моб. предписание изъято.

_____
(подпись изъявшего, должность и фамилия)
М. П.

„____“ _____ 19__ г.

_____ выдано моб.
(каким военным комиссариатом)
предписание о приписке к _____

_____ в команду № _____

_____
(подпись выдавшего, должность и фамилия)

„____“ _____ 19__ г.

_____
(каким военным комиссариатом или уч. органом)
моб. предписание изъято.

_____
(подпись изъявшего, должность и фамилия)
М. П.

26

IX. Отметки о приеме на учет и снятии с учета

Принят на учет	Снят с учета
В Протасовском сельсовете Смеловского района 19.11.40 г.	

Принят на учет	Снят с учета

Принят на учет	Снят с учета

Принят на учет	Снят с учета

27

Принят на учет	Снят с учета

Принят на учет	Снят с учета

Принят на учет	Снят с учета

Принят на учет	Снят с учета

Принят на учет	Снят с учета

Принят на учет	Снят с учета

X. Отметки о призывах при мобилизации или во время войны

XI. Мобилизационный листок (для извещения учетных органов о призыве по мобилизации)

Линия отреза

Год рождения	1899.
(фамилия, имя, отчество)	Гайдай Петр Матвеевич

Группа учета ГКО

Состав рядовой

№ военно-учетной специальн.	121.		

Явился по мобилизации в _____

_____

в команду № _____

М. П.

Подпись _____

«____» _____ 19__ г.

Адрес местожительства _____

_____

_____

_____

_____

_____

_____

_____

_____

(место состояния на учете)

_____

_____

_____

30

XII. Отрывной талон для штампа о группе крови

_____

(фамилия,

_____

имя и отчество военнообязанного)

_____

(подпись врача с указанием должности)

Примечание: При последующих определениях группы крови, в случае ее изменения, предыдущие определения погашаются.

Линия отреза

Отрывной талон для штампа о группе крови

_____

(фамилия,

_____

имя и отчество военнообязанного)

_____

(подпись врача с указанием должности)

Примечание: При последующих определениях группы крови, в случае ее изменения, предыдущие определения погашаются.

Отрывной талон для штампа о группе крови

(фамилия,

имя и отчество военнообязанного)

(подпись врача с указанием должности)

Примечание: При последующих определениях группы крови, в случае ее изменения, предыдущие определения погашаются

Линия отреза

Отрывкой талон для штампа о группе крови

(фамилия,

имя и отчество военнообязанного)

(подпись врача с указанием должности)

Примечание: При последующих определениях группы крови, в случае ее изменения, предыдущие определения погашаются.

Линия отреза

XIII. ПРАВИЛА УЧЕТА

для военнообязанных

1. Учет военнообязанных производится по месту жительства военно-учетными столами: в городах и рабочих поселках, имеющих отделения милиции, — при отделениях милиции, а в сельских местностях при сельских советах.

2. Военнообязанные, прибывающие на постоянное местожительство (или на временное — на срок свыше $1^1/_2$ месяцев) в города или в рабочие поселки, имеющие отделения милиции, обязаны сдавать домоуправлению (домовладельцу) вместе с паспортом и военный билет для приема на военный учет.

3. Военнообязанные, убывающие из городов и рабочих поселков, имеющих отделения милиции, на постоянное местожительство (или временно на срок свыше $1^1/_2$ месяцев), а также меняющие местожительство внутри данного города с переездом на территорию другого отделения милиции, — обязаны сняться с военного учета. Для этого они должны сдать домоуправлению (домовладельцу) военный би-

лет для отметки в отделении милиции о снятии с учета.

4. Личная явка военнообязанных в отделения милиции при приеме на учет и снятии с учета не обязательна.

5. Военнообязанные, прибывающие на постоянное местожительство (или временно на срок свыше $1^1/_2$ месяцев) в сельскую местность или в рабочие поселки, не имеющие отделений милиции, обязаны в 3-дневный срок лично явиться с военным билетом в военно-учетный стол при сельском (поселковом) совете для приема на военный учет.

6. Военнообязанные, убывающие из сельской местности или рабочих поселков, не имеющих отделений милиции, на постоянное местожительство в другую местность (или временно на срок свыше $1^1/_2$ месяцев), или на территорию другого сельского совета того же района, обязаны лично явиться с военным билетом в военно-учетный стол при сельском (поселковом) совете для получения отметки о снятии с учета.

7. Военнообязанные после увольнения со службы из РККА, РКВМФ или войск НКВД, а так же и лица, не призванные при очередных призывах на действительную

32

военную службу, обязаны стать на учет не позднее 3 дней со дня прибытия к месту избранного ими жительства.

8. При временных выездах до полутора месяцев (отпуск, командировка и прочее) обязан сообщить об этом в учетный стол, где состоит на учете, не снимаясь с учета.

9. При изменении партийности, фамилии или имени обязан в 5-дневный срок явиться в учетный стол с военным билетом и документами, подтверждающими эти изменения.

10. При получении увечья или тяжелой болезни, нарушившей трудоспособность, обязан подать заявление в военно-учетный стол для назначения на переосвидетельствование и решения вопроса о дальнейшем состоянии на учете.

11. Военнообязанные, состоящие на особом учете (жел. дор., водный и другие), при исключении с него обязаны в 5-дневный срок явиться в военно-учетный стол для приема на общий учет.

12. Во всех случаях вызова военкоматом, военно-учетным столом или войсковой частью обязаны иметь при себе военный билет и паспорт, члены и кандидаты ВКП(б) и ВЛКСМ, кроме того, партийный

и комсомольский билеты и являться в точно установленный срок.

13. Военный билет может быть сдан:

а) по прибытии для прохождения действительной военной службы или сборов — штабу воинской части или учебного пункта;

б) по требованию военного комиссариата, военно-учетного стола, администрации предприятия, судебно-следственных органов, органов НКВД;

в) в городах — домоуправляющим (домовладельцам) для приема на учет, одновременно со сдачей паспорта для прописки и для снятия с учета.

Кроме указанных выше органов и лиц отбирать военный билет никто права не имеет.

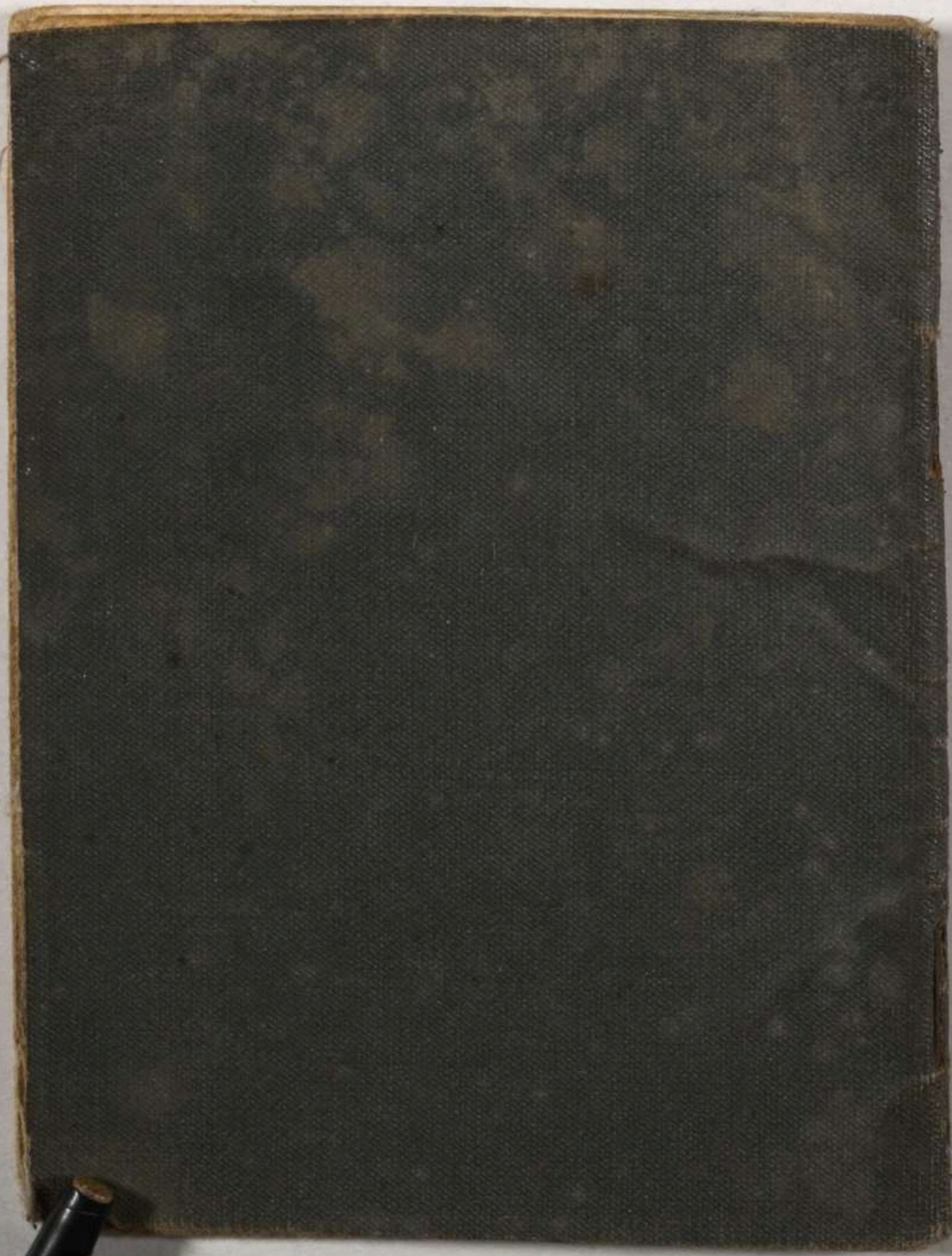
14. За утерю военного билета виновные подвергаются штрафу до 100 рублей.

15. За несоблюдение правил учета военнообязанные подвергаются „в порядке ст. 67 Закона о всеобщей воинской обязанности" штрафу в административном порядке до 100 руб. или привлекаются к уголовной ответственности.

Читал Гончей

(подпись владельца билета)

XIV. Особые отметки и оговорки всех исправлений



Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

34

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 1532

Gültig bis 1 Januar 1944

Дійсно до 1 січня 1944

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

.....

Гайдай

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Hajdaj
Гр-н — Гр-ка

Vorname Petro Гайдай
Ім'я

Geborene — Петро
Уродженка

Wohnhaft in Protasiwka, Straße/Platz Nr. ____
Проживає в Протасівка вулиця / площа

Rayon Smeloje
Район Сєвєрянський

Beruf Arbeiter
Фах хлібороб

Geboren am 10.8.1899. in Smeloje
Народився лась 10.8.1899 Сєвєрянський

Rayon Smeloje
Район Сєвєрянський

Sohn / Tochter des Matwij Hajdaj
Син / дочка гр-на Матвій Гайдай

und der Marfa geborene Kosrowanij
і гр-ки Марфа уродженої Козкованій

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: Ukrainer
Національність: українець

Konfession orthodox
Віровизнання православний

Statur mittel
Стан середній

Größe 157
Ріст 157

Haare dunkelblond
Волосся русе

Augen grau
Очі сірі

Besondere Kennzeichen
Особ. прикмети

wurde am 10.1.1920 194
день, місяць, рік 10.1.1920

von der Gemeinde Protasiwka
при спілці Протасівка

unter Register Nr. 7532 erfaßt.
занесен / -а в список за № 7532

Stempel
Печатка

Zwiahel, den 1 Cічня 1943
день, місяць, рік

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

С 2784

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

37 35

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

VORWORT

Wie der deutsche, so dient auch der ausländische Arbeiter der Stirn und der Faust durch seinen Arbeitseinsatz im Großdeutschen Reich dem Neuaufbau Europas und dem Kampf um die lebenswichtigen Voraussetzungen für eine glückliche Zukunft und Wohlfahrt der Völker im europäischen Raum. Der ausländische Arbeiter muß sich dieser Aufgabe und Auszeichnung stets bewußt sein. Auf diesem Gedanken beruht sein Einsatz, seine Arbeitsleistung und seine persönliche Haltung.

DER GENERALBEVOLLMÄCHTIGTE
FÜR DEN ARBEITSEINSATZ

38 35

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

(VERORDNUNG VOM 1. MAI 1943).

Nr A 158/ 04795

Petro

(Rufname – männlich – weiblich)

Heidag

(Zuname)

(Geburtsname bei Frauen)

Der Paß oder das Grenzlegitimationspapier des Ausländers ist ausgestellt von der

in und hat die

Nr.

Tempo

(Eigenhändige Unterschrift des Inhabers)



ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1	Herkunftland	[illegible]
2	Geburtstag	1899
3	Geburtsort	[illegible]
	Kreis	[illegible]
4	a) Staats-angehörigkeit	[illegible]
	b) Volks-zugehörigkeit	[illegible]
5	a) Familienstand led., verh., verw., gesch.	[illegible]
	b) Anzahl der minder-jährigen Kinder	[illegible]

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

6	Deutsche Sprachkenntnisse	
7	Heimatanschrift	Praetersilker Kr. Sumski
8	Anschriften von Personen, die in besonderen Fällen zu benachrichtigen sind	Hermner Heidey

40 ~~38~~

9	Wohnort und Wohnung während der Beschäftigung	Budebrieg Hurhst

Berufsausbildung

a	abgeschlossene Lehre	von ..... bis .....
		als .....
b	Abgelegte (Meister- usw.) Prüfungen	
c	Sonstige Fach-ausbildung	
d	Landwirt-schaftliche oder gewerbliche Kenntnisse	
e	Besondere Fertigkeiten (z. B. Führer-schein für Kraftfahr-zeuge)	

41 ~~39~~

Bisherige Beschäftigungsarten

	von	bis
Ernst Buhl Buchdruckerei Hochstr. Hamburg.	20/4. 43	

Fortsetzung nächste Seite

92 40

Fortsetzung von Seite 7

Berufsgruppe A

Berufsart A 2 1

Ausgestellt am: 28. Jan. 1944

(STEMPEL DES ARBEITSAMTS)

Arbeitsamt Siegen

Im Auftrage:

(UNTERSCHRIFT)

Eintragungen über die Befreiung von den Vorschriften der §§ 1 bis 16 der VO. über ausl. Arbeitnehmer vom 23. 1. 1933 (RGBl. I S. 26)

Inhaber ist im Besitze eines Befreiungsscheines bis zum	Datum	Arbeitsamt (Stempel)	Unterschrift

	1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
1	Ernst Bald Bauer Berleburg	Landwirtschaft	a) 20.4.43 b) a) Siegen Sa. 29.1.44 Arbeitsamt	Landarbeiter	a) 19.4.45 b)	Ernst Bald Berleburg.
2			a) b)		a) b)	
3			a) b)		a) b)	
4			a) b)		a) b)	
5			a) b)		a) b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
6		a) b)		a) b)	
7		a) b)		a) b)	
8		a) b)		a) b)	
9		a) b)		a) b)	
10		a) b)		a) b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
11		a)		a)	
		b)		b)	
12		a)		a)	
		b)		b)	
13		a)		a)	
		b)		b)	
14		a)		a)	
		b)		b)	
15		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
16		a)		a)	
		b)		b)	
17		a)		a)	
		b)		b)	
18		a)		a)	
		b)		b)	
19		a)		a)	
		b)		b)	
20		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
21		a) b)		a) b)	
22		a) b)		a) b)	
23		a) b)		a) b)	
24		a) b)		a) b)	
25		a) b)		a) b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
26		a)		a)	
		b)		b)	
27		a)		a)	
		b)		b)	
28		a)		a)	
		b)		b)	
29		a)		a)	
		b)		b)	
30		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
31		a)		a)	
		b)		b)	
32		a)		a)	
		b)		b)	
33		a)		a)	
		b)		b)	
34		a)		a)	
		b)		b)	
35		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
36		a)		a)	
		b)		b)	
37		a)		a)	
		b)		b)	
38		a)		a)	
		b)		b)	
39		a)		a)	
		b)		b)	
40		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Ärztliche Untersuchungen

a) **Vor** der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

51

Ärztliche Untersuchungen

b) **Nach** der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Fortsetzung nächste Seite

Ärztliche Untersuchungen

b) **Nach** der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet *(Fortsetzung von Seite 27)*

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen 52 49

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

53 50

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

57 ~~57~~

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

55 52

DEUTSCHES REICH

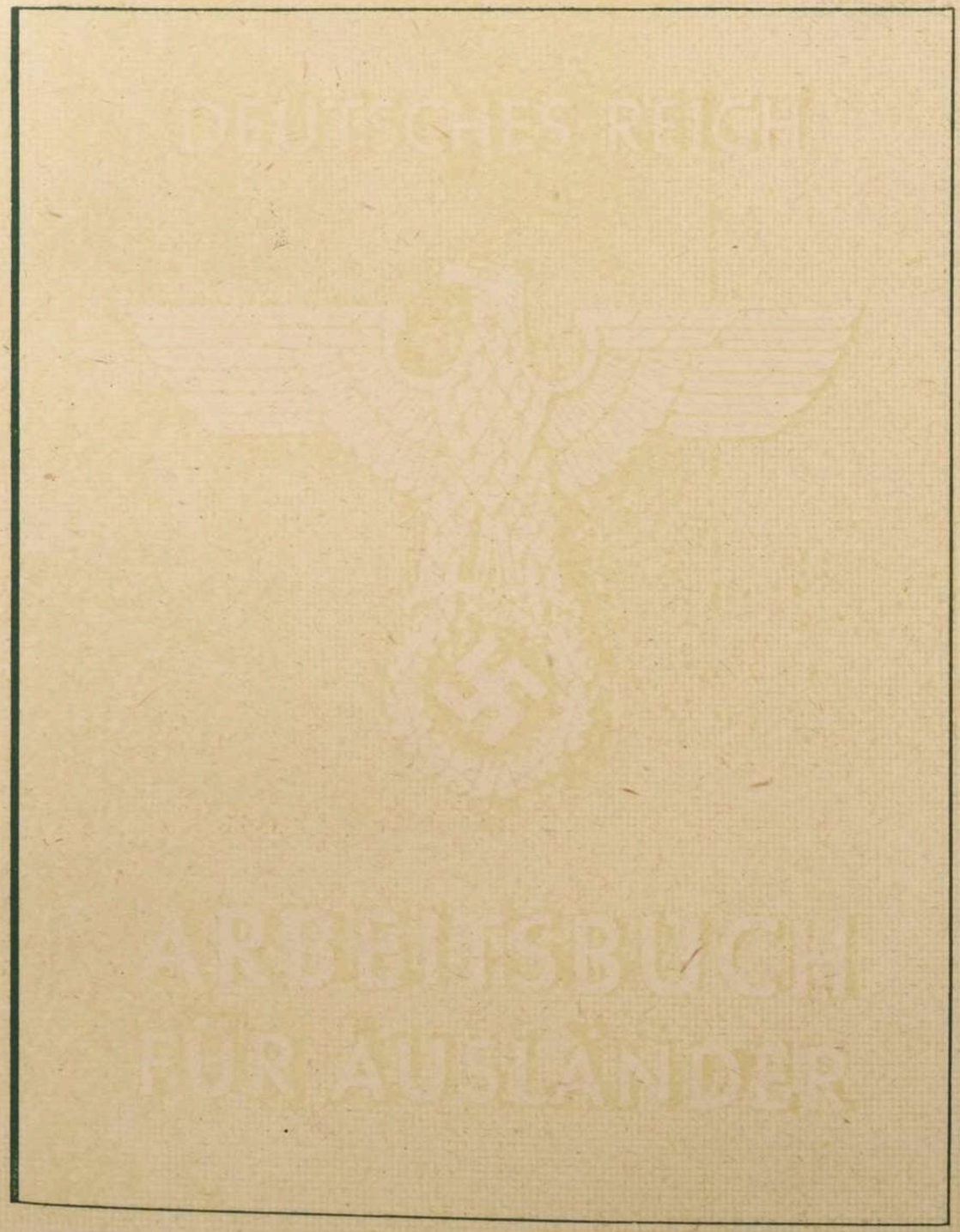
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen



Raum für amtliche Eintragungen

56 53



Raum für amtliche Eintragungen



VII/27

57 54

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній справі пронумеровано 57 аркушів

(Жандеєвич

сім)

" 10 09 2026 р.

Посада [illegible]

Підпис

ОБЛОЖКИ ДЛЯ ДЕЛОВЫХ БУМАГ «ДЕЛО»

ТУ 81-01-290-77 АРТ 1с17447

Тип. Наримановского района
Упрполиграфиздата Астраханского облисполкома